

Marshall Rosenberg

# **Edukacja wzbogacająca życie**

Z języka angielskiego przetoczyła  
**Anna Mills**

Warszawa, Poznań 2016

Tytuł oryginału:

*Life-Enriching Education: Nonviolent Communication Helps Schools  
Improve Performance, Reduce Conflict, and Enhance Relationships*

Autor: Marshall B. Rosenberg

ISBN: 1-892005-05-0; page 1-121 and 147-148

Copyright © 2003 PuddleDancer Press; published by PuddleDancer Press.

Tłumaczenie z języka angielskiego: **Anna Mills**

Redakcja merytoryczna: **Agnieszka Pietlicka**

Rozdział „Krótka opowieść o życiu i pracy twórcy Porozumienia bez Przemocy”,  
str. 123-137: **Agnieszka Pietlicka**

Redakcja stylistyczna i korekta: **Katarzyna Dańko**

Projekt okładki: **Katarzyna Dworaczyk**

Skład: **studio context**

Druk i oprawa: **PPHU Totem s.c.**

All rights reserved. No part of this book may be reproduced or transmitted in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, recording or by any information storage retrieval system, without permission from the Publisher and author.

Wszelkie prawa zastrzeżone. Nieautoryzowane rozpowszechnianie całości lub fragmentu niniejszej publikacji w jakiegokolwiek postaci jest zabronione. Wykonywanie kopii metodą kserograficzną, fotograficzną, a także kopiowanie książki na nośniku filmowym, magnetycznym lub innym powoduje naruszenie praw autorskich niniejszej publikacji.

Copyright © for the Polish edition Dialogue Unlimited **Agnieszka Pietlicka**

Materiały zawarte w książce od strony 123 zostały za zgodą Puddle Dancer dodane przez wydawcę polskiej wersji książki.

Więcej informacji o Porozumieniu bez Przemocy (PbP, NVC od Nonviolent Communication): *Center for Nonviolent Communication*, [www.cnvc.org](http://www.cnvc.org)

Poznań, Warszawa 2016

**ISBN 978-83-945456-0-4**

**ISBN 978-83-934254-1-9**

<b>Od wydawców</b>	5
<b>Podziękowania</b>	7
<b>Wstęp Riane Eisler</b>	8
<b>Wstęp autora</b>	13
<b>Rozdział 1</b>	W stronę edukacji wzbogacającej życie . . . . . 17
<b>Rozdział 2</b>	Wyrażanie komunikatów wzbogacających życie . . . . . 25
<b>Rozdział 3</b>	Słuchanie innych z empatią . . . . . 57
<b>Rozdział 4</b>	Tworzenie partnerskich relacji między nauczycielami a uczniami . . . . . 69
<b>Rozdział 5</b>	Tworzenie niezależnej uczącej się społeczności . . . . . 91
<b>Rozdział 6</b>	Przekształcanie szkół . . . . . 99
<b>Krótką opowieść o życiu i pracy twórcy Porozumienia bez Przemocy</b>	123
<b>Publikacje Marshalla Rosenberga</b>	140
<b>Recenzje</b>	143
<i>Center for Nonviolent Communication</i>	147
<b>Trenerzy Porozumienia bez Przemocy w Polsce</b>	149
<b>O wydawcach</b>	151
<b>Literatura PbP po polsku</b>	153